



uroku, a samo miasto zaczarowane ukazywało się profanom w tęczy barwach, w jakich ukazywać się zwykły przedmioty odległe i niedostępne. Rola korespondenta łatwiejszą była w błogosławionych czasach owych. Dziś przy ułatwionej komunikacji, gdy codziennie kolej żelazna takimi tłumami dowozi podróżnych na bulwary paryżkie, gdy przed Tortonim i passażem opery spotkasz postacie, jakie niegdyś tylko na jarmarkach w Łowiczu lub Łęczny figurowały, dzisiaj mówię, bytność w Paryżu, już się nie liczy u nas na karb osobistej zasługi i dawno przestała już być rzadkością. Nie jeden z naszych parafjalnych turystów, powróciwszy do domowej zagrody nad brzegi Pilicy lub Bugu, opowiadając swoje wrażenia podróży, nie wywoła już w słuchaczach takiego wrażenia, jakiego wywołał kilkanaście lat temu. A jeżeli słowo żywe, w tej mierze, straciło na dawną potęgę, cóż się spodziewać dopiero po pisanej o Paryżu gawędzie.

Ale bo też nigdy jeszcze bulwary paryżkie nie były tak dalece załane hordami cudzoziemców. — W miejscach, które są zwykłymi zbiorowiskami ludności paryżkiej, element miejscowy zupełnie tonie w tej *inwazji barbarzyństwa*. Na ulicach, przechadzkach, teatrach, wśród mieszaniny typów rozmaitych i dźwięków wielojęzycznych, oko moje wyróżnia z łatwością bardzo licznie reprezentowany typ słowiański, a ucho raz poraz uderzone bywa dźwiękiem mowy polskiej; uważałem, że są pewne punkta w Paryżu, mające niejako siłę przyciągania pewnych narodowości. I tak na wszystkich wieżach i wysokościach można być pewnym spotkania całych rodzin synów Albionu, z nieodstępnymi guidami w ręku. Ile razy zdarzyło mi się przechodzić przez Palais-Royal przed magazynami jubilerów lub modniarek, dolatywał uszu moich najczystszy akcent Warszawski. Jeden ze znajomych moich, który często Jardin de plantes odwiedza, zapewnia mię, że ile kroć zatrzymał się przed niedźwiedziami, zawsze słyszał rozmawiających po niemiecku.

Za to galerje Luwru są polem, na którym się wszystkie narodowości spotykają. Kiedy widzę zmęczone, poziewające fizjonomie tych biedaków co odbywają pańszczyznę zwiedzania Luwru i czują się w obowiązku obejrzeć kilka tysięcy łokci malowanego płótna, to z żalem i spólcuciem serdecznym patrzę na te niewczesne ofiary dyletantyzmu malarskiego. Prawie nikt z nich nie ma odwagi się przyznać, że wychodzi z galerji znudzony i zmęczony, przeciwnie gdybym chciał brać na serjo entuzjazm tych panów, tobym powinien się dziwić, że reszty dni życia swego nie spędzają w muzeach. Różne to są kategorie tych pseudo-amatorów malarsstwa. Jest naprzód kategoria naiwna. — Należący do niej wiedzą, że Madonna Murilla kupioną została za 600,000 fr., starają się przede wszystkim odnaleźć takową, a odnalazszy z radością spostrzegają naprzeciw obrazu wygodną kanapę, i to przeważnie wpływa na ich entuzjazm. Wojażer naiwny rzadko dalej posuwa swoje poszukiwania, chyba że mu się nadarzy jaki cicerone

ne obznajmiony z galerją, to pyta się go czy nie zna czasem w tej galerji jakiego obrazu tego malarza, co to żył ze zbrojcami, albo tego który zabił własnego przyjaciela, aby mógł podług niego odmalować Chrystusa na krzyżu. Wojażer amator i znawca sztuk pięknych należy do drugiej kategorii, zwykle opatrzony on bywa w katalog, ma nawet w ręku ołówek i znaczy nim krzyżyki przy obrazach, które zwróciły jego uwagę. Wojażer diletant lubi oprowadzać innych mniej świadomych po galerjach i opowiadać im anegdoty o różnych obrazach. Wie on jakie wady ma które arcydzieło, i nieomieszkiwa pokazywać, że w tym obrazie ręka jest za długa, a w drugim głowa nieco uszkodzona. Nie wiem do jakiej kategorii mam policzyć ową damę proszącą mnie; abym jej co Rafaela pokazał, bo tyle *dobrego słyszała o tym malarzu!!!* Wolę wierzyć, że dama ta jest jedyną w swojej kategorii.

Nie chcę bynajmniej temi uwagami memi przemawiać ogółowi publiczności naszej. Jestem głęboko przekonany, że więcejby się w niej istotnego smaku i poczucia dla malarsstwa znalazło, niżeli u anglików, którzy np. przy całej cywilizacji swojej zupełni są barbarzyńcami w tej mierze, ale pragnąłbym tylko, aby ci z przyjeżdżających do Paryża co chcą istotną korzyść i przyjemność odnieść z arcydzieł sztuki, zadali sobie choć trochę pracy. i choć cokolwiek czasu poświęcili na przedwstępne przynajmniej studia w tym przedmiocie. Nierozsądnem byłoby wymagać tego od ogółu publiczności przyjeżdżającej tu w najrozmaitszych usposobieniach i celach, ale można wymagać tego od tych, co do znawstwa mają pretensję. Niechaj że ci panowie nie poprzestają na wiadomościach o malarzach, czerpanych ze złych romansów Alexandra Dumas et comp, gdzie zwykle artyści występują trochę jako bandyci, trochę jako uwodziciele płci pięknej, ale niech zajrzą do poważniejszych dzieł traktujących o sztuce i artystach, — niech się obznajmą z ich biografją w dziele Vasarego, niech przeczytają znakomitą książkę de l'art Chretien p. Rio, nie wymieniam innych a dostępnych dzieł w tej mierze, (Lanzi, Meyer, Schnase, Rumohr, Lessing, Decamps, Staudhal, Blanc, Viardot i wiele innych,) tam się nauczą jakimi trudami, jakim zamięłowaniem, jaką wytrwałością napiętnowane było życie tych ludzi których utwory mają przed oczami, a w ten sposób do zwiedzenia muzeów przygotowani, rozbudzą w sobie uczucie piękna, jeśli je mają, a w każdym razie nabędą przynajmniej poszanowania dla pracy ludzkiej na polu sztuki podjętej. Zyczę im tego z duszy, naprzód dla nich samych, a potem w interesie naszej sztuki i naszych artystów, na którą i na których fałszywi znawcy i amatorowie bardzo źle wpływają psując smak i wykrzywając opinie. Niewierzących słowom moim odsyłam do Goethego, który o Dyletantyzmie i zgubnym jego na sztukę wpływie, niektóre uwagi popisał, a w sprawie takiej trudno powołać strony przed wyższy i stosowniejszy trybunał.

Sprawiedliwość nakazuje mi wyznać, że jest u

nas od pewnego czasu znakomity postęp w zajęciu się sztuką krajową. Dzienniki wasze najlepszym są tego dowodem. Krytyczne artykuły gazety Warszawskiej, niekiedy trafnie odznaczają się zdaniem, a wszystko co w tej mierze pisze Kraszewski, nosi na sobie piętno wyższego i niepospolitego sądu, a choć w innych artykułach spotkać się można jeszcze z dziwaczniemi lub ciasnymi pojęciami, to jednakowoż Bogu dzięki; dalecy już jesteśmy od czasów owych, w których Kurjerek Warszawski stanowią artystyczną wyrocznie, i patenta na genjusz wydzielal.

Rachując na interes jaki w publiczności sztuka krajowa obudza; doniosę wam o pracach artystów polskich bawiących w Paryżu. Ponieważ o malarzach naszych częściej was wieści dochodzą, powiem wam o nich w przyszłym liście moim.

Nie wiem o ile was interessować mogą nowiny z tutejszego malarskiego świata. Gdybym wiedział, że opis rozmaitych kierunków francuzkiej szkoły spólczesnej obudzić może zajęcie wasze, postarałbym się dać wam ogólne przynajmniej wyobrażenie o tutejszych znakomitościach malarskich. Chociaż nie myślcie, aby pracowni mistrzów były całkiem dostępne dla profanów. Ingres nie wpuszcza do siebie tylko wybranych adeptów, Delaroche nie wystawiał nic od pewnego czasu na widok publiczny, to też krytyka, która nie lubi unikających jej wzroku, rzucała na niego raz poraz swoje pociski. Miałem sposobność zwiedzać atelier p. Delaroche, widziałem tam portret Thiersa świeżo ukończony, i parę obrazów religijnego natchnienia, w którym malarz ten szukał na końcu zawodu przedmiotów do swoich utworów. Radbym was wprowadzić do pracowni Delacroix, bo to najmnij znana indywidualność, a chociaż nienajkorzystniejsza co do zalet, to pewnie najwięcej twórcza i najbardziej samodzielna, lecz osobny artykuł trzeba by napisać, aby wam dać zrozumieć tę wybitną i niepospolitą postać w dzisiejszej szkole francuzkiej. Horacy Vernet jedyny może znany i popularny u nas malarz żyjący, skończył w tych czasach wielki portret konny Cesarza do l'hotel de Ville i namalował bitwę pod Almą, posiadającą wszystkie zalety właściwe temu znakomitemu artyście. Talent jego wiecznie młody, i produkujący bezustanku z łatwością sobie wrodzoną, rzuca na płótno całe bataljony żołnierzy pełne życia i ruchu. Jeśli jest prawdą owa złota legenda artystów, wedle której malarze ukazują się na polach elizejskich otoczeni kreacjami, którym dali życie siłą pędzla swojego, to Horacy Vernet najsilniejszą ze wszystkich mieć będzie za sobą armją, a jeśli na polach elizejskich zwycięstwo bywa po stronie regularnych bataljonów, to zwycięży on z łatwością wszystkich kolegów swoich, choć z nich nie jeden przewyższa go szerokością stylu, wzniosłością pojęcia i delikatnością wykonania. Ary Scheffer w odosobnieniu, zdala od koterji pracuje wciąż z tem poetycznym namaszczeniem, z którego wypłynęła Francesca Rimini i Sta Monika. Skończył on Chrystusa kuszzonego przez szatana, obraz przeszło 3 lata wciąż przerabiany. Artysta

tylko częściowych uzbrojeń. W Nieświeżu całych dwie lub trzy piwnice założonych było w r. 1837 staremi zbrojami, niektóre z nich pochodziły z XV i XVI wieku i te były najcięższe, gładki pancerz mocno u pasa wcięty, ale z przodu okrągły, stanowił główną część uzbrojenia, nabiodraki zaledwie z czterech lub z pięciu blach były złożone, a bity żelazne kończyły się już krótkim nosem, lecz jeszcze zaostrzonym. Późniejsze mają nosy u bótów prosto ścięte i bardzo rozszerzone, sposobem niemieckim, a samą stopę z kilku blach ruchomych złożoną. Im późniejsze są zbroje, tem więcej mają części, tem są cięższe, aż nareszcie w XVII wieku przechodzą w zbroje blachami naszywane i łuskowate, wznowione po dawnych krzyżackich i saraceńskich. Takich to zbroi całych i częściowych kilkadziesiąt, oprócz niezliczonego mnóstwa drobniejszych części i ułamek mieściło się w sklepie, gdzie się po całych dniach zamykałem, chciwie przerzucając to zardzewiałe żelaztwo. Znajdowały się tam w największym nieładzie i zbroje w pasy złociste, i rytowane, zebrowane głęboko sposobem włoskim dla większej mocy i turniejowe bogate do dziwacznych maszkar używane, i proste żołnierskie kirysy, których na kilkunastu ludzi można było złożyć; były tam

zbroje podarunkowe i przez samychże książąt Radziwiłłów noszone, począwszy od malutkich dziecinnych, aż do olbrzymiej, którą wdziewał książę „panie kochanku“ mąż ogromnego wzrostu, jak się łatwo przekonać naocznie, gdyż spoczywa w wielkiej trumnie miedzianej w grobach książęcych Fary Nieświeżskiej. Były tam i całkowite zbroje na konia, jakich jeszcze w XV, XVI i XVII wieku używano, a które zawsze do rzadkości należą, wielkie blachy piersiowe i zadnie, giętkie naszyjniki z góry na grzywie leżące, nagłówki czyli blachy w formie końskiej głowy wyrobione i łeb jego chroniące, siodła z blachami na łękach i różne drobne do uzbrojenia końskiego części. Dalej rozmaite szyszaki i hełmy od najprostych żołnierskich począwszy, szturmowe i lekkie, zamknięte i ozdobne turniejowe. Obok tego nieliczne szczątki broni, pomiędzy którymi głównie halabardy się odznaczały, a wszystko jedno drugiego nie trzymając się chociaż niezbyt jeszcze zniszczone. Wkrótce też w 1837 r., ówczesny dzierżawca dóbr ordynackich JO. ks. Lud. Wittgenstein, dowiedziawszy się o tak szacownym zapasie starych zbroi, sprowadził z Wilna ślusarza Niemca nieco z płatnerstwem obeznanego, który przez lat trzy siedząc w Nieświeżu, oczyszczał, naprawiał i dobierał te

Radziwiłłowskie zbroje, jakoż kilkanaście pełnych tak konnych jako i pieszych przeniesiono w r. 1841 do świeżo nabytej przez księcia, niegdyś biskupów wileńskich rezydencji, do prześlicznie nad wilją położonej majątności Werki pod Wilnem, gdzie obecnie zdobią pomieszkanię książęce. Ale wieleż to części ciekawych przy tem dosyć hurtowem przerabianiu w poniewierkę i zniszczenie poszło, to pewnoby się jeszcze nie jedna zbrojownia zasilić mogła.

Zbroje które posiadamy chwilowo na wystawie, pochodzą po większej części ze zbrojowni jen. adj. hr. Win. Krasieńskiego, ale żadna z nich nie sięga dawnością swoją za środek XVI wieku. Wtedy to sztuka płatnerska w wysokim stopniu rozwiniętą była; we Florencji wyrabiano w końcu XV i na początku XVI wieku sławne zbroje, całe złociste i najpiękniejszymi rzeźbami okryte, ubiegali się o nie książęta i królowie, a Michał Anioł, Jean de Boulogne (1524—1608) Benvenuto Cellini i inni znakomici rzeźbiarze, często umiejętność swoją poświęcali na przyozdobienie pancerza, hełmu lub tarczy. — Przepych ten jednak wkrótce zbroję z ochronnej odzieży wojennej, przestoczył w ciężki, zbyt

uważa go za swoje kapitalne dzieło.

Kobiety malujące: rzadkim są w historii sztuki zjawiskiem. Rozpowszechnionem jest nawet mniemanie, — jakoby płęć niewieścia nie zdolna wznieść się nad mierność na tém polu. Panna Rosa Bonheur zadaje fałsz owemu mniemaniu, jest to całkiem niepospolity i samodzielny talent, któremu nie zbywa nawet na pewnej męskiej sile, jak tego dowodzą konie exponowane na zaprzęsłej wystawie. Ale właściwą sferą tego talentu są krajobrazy wiejskie, — spokojne trzody pasące się na kwiecistych łąkach, prace rolnicze i cisza pól samotnych. W atelier panny Bonheur jak w arce Noego różnych zwierząt widzieć można po parze. Ogromna jej pracownia tak urządzona, że służy zarazem za stajnię i oborę, a liczna rodzina kóz białych przechadza się czasem między stalugami i płótnami. Artystka spędziła lato w Szkocji, z kądem zapewne z bogatym powroci płonem. Cały orszak pejzażystów tutejszych, a jest ich wielu i znakomitych, spędza miesiące letnie w Fontaineblau i na zimę do Paryża pracować zjeżdża. Przyszła wystawa odkryje nam te prace.

Któs coby z odległości śledził tutejszy ruch literacki, uderzony by został zapewne niesłychaną obfitością produkcji teatralnych. Ile co miesiąc fabrykuje się tutaj dram, vaudevillów i komedji, to istotnie uwierzyćby trudno. Przyczyn tej niesłychanej obfitości piodów teatralnych, nie trzeba bynajmniej upatrywać w powołaniu i zdolnościach dramatycznych autorów tutejszych. Pisanie dla teatru jest dziś najłatwiejszym i najkorzystniejszym sposobem zarobkowania. Ztąd też wszystkie mniejsze i większe sławy literackie probują szczęścia na tej drodze. Teatr jest pewnym rodzajem bursy dla tych panów, a kollaracje są tylko spółkami handlowymi do tej literackiej spekulacji. To też ogół sztuk tutejszych, nawet tych co się na pierwszych odgrywają teatrach, wysuwa się z pod wszelkiej krytyki, i wcale w obręb literatury nie wchodzi.

Dramat utworzony przez szkołę romantyczną na czele której stał Wiktor Hugo, mimo fałszów swoich i jaskrawości, miał pewną młodość, pewne nerwowe życie, które zastępowało chwilowo przynajmniej istotne warunki tego rodzaju utworów. Naśladowcy romantycznej szkoły odziedziczyli same wady i błędy swoich poprzedników, to też dzisiejszy dramat historyczny francuzki w zupełnym jest upadku. Nie dotyka on wcale historii żywej z poważniejszego stanowiska, ale bierze anegdoty; które na akta i sceny zrzecznie podzielone, z pomocą kostjumów i wystawy zadawalniają, oswojoną z tego rodzaju fałszerstwem publikę. Komedja stworzona przez Scriba, a która aklimatyzowała się we wszystkich stolicach Europy, zaczyna już nieco schodzić z pola. Nigdy nie byłam wielkim zwolennikiem p. Seribe, ani jego utworów w których wiecznie młodzi pułkownicy żenią się z młodymi wdowami.

Dowcip i elegancja konwencjonalna okraszające te utwory, nie zastąpi dla mnie prawdy charakterów, których nigdzie dopatrzeć nie można, a

kowny, a w ostatku nawet dziwaczny strój, zupełnie celu swego chybiający.

Wystawa nasza nie może się pochłubić żadnym z tych świetnych florenckich pancerzy, a nawet i prościejszych zaledwie jedną tylko połowiczną t. j. od głowy do kolan sięgającą zbroję z XVI w. l. 283, w całości nam ukazuje, zadziwiając ogromnym wzrostem właściciela niegdys swego, zbroja ta odznacza się pięknem acz gładkiem wyrobieniem z wyborniej stali. Wszystkie inne są niezupełne i części pozbawione, jednak najbardziej między niemi zwraca uwagę kirys czyli przedni blach lic. 296, wśród innej do niego nie należącój ale współczesnej mu zbroi l. 304 także z XVI wieku umieszczony, na którym obok r. 1569 wyrzyta jest postać rycerza, oddającego Zbawicielowi w opiekę ciało swoje i duszę.

Upowszechnione w średnich wiekach uroczyste turnieje, zbierały kwiat rycerstwa, które lubiło popisować się piękną i bogatą zbroją, dzielnymi końmi, siłą i zręcznością własną. Chociaż rzadziej niż w innych krajach odbywały się i u nas także świetne turnieje w czasie wielkich uroczystości koronacji, zaślubin królewskich i t. p., jednymi z ostatnich już, były owe gonitwy

najzręczniejszą powikłana intryga, którą nie ludzie z ciała i kości, ale konwencjonalne lalki odgrywają, nie może mieć dla mnie istotnego i trwałego interesu. Komedja która nie odtwarza charakterów, dowcipem i lekkością dialogu braku ich zastąpić nie jest w stanie. Dowcip ma to do siebie, że łatwo znajduje zadowolenie w sobie samym, nie szuka więc głębiej i kto wie czy w tej łatwości dowcipu francuzkiego nie leży przyczyna strojny ujemnej ich utworów scenicznych bijąca w oczy, jeżeli się trochę serio na nie zapatrywać będziemy.

Utwory Ponsarda, a mianowicie ostatni, la Bourse nie zdają mi się także odpowiadać warunkom komedji obyczajowej do której mają pretensja. Są to tirady satyryczne gładkim i monotonnym wypowiedziane wierszem. Spotykasz się co chwile z frazesami obiegającymi ulice i salony, ale siły twórczej w autorze, ani zycia w jego osobach nigdzie dopatrzeć nie można.

Alexander Dumas syn, autor dosyć miernych i przyzwioicie brudnych romansów, ma dziś największe powodzenie jako autor komedji, każdy prawie jego utwór jest pełną talentu fotografią pewnej sfery z pewnego paryzkiego świata. Talent tworzenia charakterów jest mu obcy, ale ma za to talent stwarzania typów żyjących i znanych, które jednakowoż wątpię aby po za rogatkami Paryża całkowicie zrozumiałemi być mogły.

Wyznaję, że G. Sand najwięcej zaspakaja wymagania, jakie mam do autorów piszących dla sceny, lecz trudno mi utaić że publiczność tutejsza nie jest tego zdania. Na tem polu gdzie pracuje tyle wywiczonych autorów, znających doskonale drobne sprężynki sceniczne, umiejących rzucać publice dowcipki i kalambury, talent ten pierwszego rzędu nie znalazł takiego przyjęcia na jakie zasługuje. Ani poprawność stylu, ani delikatne odcienia uczucia i sytuacji, nie były w stanie pociągnąć ogółu publiczności, która woli widzieć poraż setny *la dame aux camélias*, albo nowy dramat pana Séjour pod tytułem: *le fils de la nuit*. — Ten ostatni dramat najlepiej maluje sposób w jaki tu utwory sceniczne powstają. Przedsiębiorczy dyrektor teatru Porte St. Martin wpadł na myśl wprowadzenia okrętu na scenę. Biegły dekorator wybudował mu takowy. Gdy tedy główna rzecz to jest okręt był już gotów, chodziło już tylko o dorobienie dramy do okrętu. Młody nieznan autor podjął się tej pracy. Zaniesiono rękopism do warsztatu Alexandra Dumas, który obejrzał i poprawił to dzieło. Ztamtąd przeszło ono w ręce p. Séjour i pod jego imieniem odgrywa się i przynosi zysk zręcznemu dyrektorowi. Sprzedał on już nawet swój okręt dla odgrywania dramatu na prowincji.

Historja tego okrętowego dramatu jest drobnym, ale niestety najwierniejszym obrazem tych handlowych i spekulacyjnych dążności epoki dzisiejszej, którym coraz więcej holdować zaczyna i sztuka i literatura tutejsza.

podczas koronacji Henryka Walezego na zamku krakowskim (w lutym 1574) odprawiane, które stały się powodem smutnego końca Samuela Zborowskiego. Więc także i zbroje do turniejów osobliwe robiono, większa część tych które się znajdują na wystawie naszej do rzędu turniejowych uzbrojeń należą i zapewne krajowego są wyrobu, mieliśmy bowiem oddawna dobrych płatnerzy i to nietylko po miastach znaczniejszych ale nawet i podworach możniejszych panów naszych. Do turniejowych, albo nawet raczej do ceremonjalnych tylko liczymy: widocznie z XVIII wieku pochodzące, te które tu stoją pod l. 284 i 285. Są to zbroje połowiczne od kolan do głowy, a całkowicie zachowane. Pierwsza z nich, która się małością swoją odznacza, bogato bronzami jest przyozdobiona i drogiemi kamieniami wysadzona, należała widocznie do jakiegoś młodzieńca z rodu Pogonczyków, bo znamie to umieszczone jest na naszymykniku. Zbroja l. 285 oznaczona, dla dorosłego służyła mężczyzny, rodu Gryfitów, a cała jest szarżona czyli niebiesko szmelcowana, albo opalana, ze złotem nabijanymi ozdobami. Obie te zbroje noszą na przednim blachu piersiowym krzyż z godłem orderem Orła Białego, pro Fide Lege et Rege (usta-

## WIADOMOŚCI ZAGRANICZNE.

A M E R Y K A.

New-York 30 Grudnia. Zbiór złotodajnego materiału jest w tym roku o półsiódma miliona franków niższy od przeszłorocznego, a jednak i tak jeszcze wynosi 202 milj. fr. (50 przeszło milj. rs.), za to liczba rąk pracujących nad otrzymywaniem złota daleko jest wyższa, przybyło bowiem w ciągu roku przeszło 30,000 emigrantów z Europy. Nie mając jeszcze dokładnych wiadomości o przybyciu z ostatnich dni, nie możemy tu podać ścisłych cyfr imigracji całorocznej, która jednak dochodzi jak się zdaje 200,000 dusz.

Jak zwykle Niemcy stanowią główny żywiol tego napływu ludzi, a który więcej niż kiedykolwiek kieruje się ku zachodowi. Tworzy się tam powoli drugi nowy świat w pierwszym i trudno byłoby wyobrazić sobie szybkie przekształcenie się postępnego i niustającego okolic która oblewa wyższą Mississipi i jeziora położone na północnej granicy. Terytorja tworzą się tam jak przez czary, bo nowi osadnicy przybywają tłumami, zwalają lasy, uprawiają grunta, sieją wszelkiego rodzaju ziarna, budują miasta i od razu roznoszą cywilizację na wczesniejszych jeszcze pustyniach.

Srodek Związku stanów codziennie zmienia miejsce. Nie jest on już nad brzegiem Ohio, ale nad brzegiem Mississipi i ciągle bez zatrzymania się posuwa się ku zachodowi. Stany zachodnie wkrótce co do ludności i bogactwa przewyższą wszystkie inne stany rzeczypospolitej. Wisconsin odznacza się między wszystkimi innymi niesłychanym rozwojem swego przemysłu, handlu i rolnictwa. Jednym z największych okręgów reprezentacyjnych przy wyborach do kongresu, jest drugi okręg tego stanu, który dał 50,000 głosów. Przy następnym obliczeniu ludności okręg ten będzie miał prawo wybierać trzech reprezentantów. Czyliż ten postęp wegetacji ludzkiej nie jest prawie eudem.

Jowa postępuje równie szybko na drodze postępu. Budowa miasta potrzebuje tu zaledwie kilka dni; zdaje się że w tym szczególnym kraju żyje się za obrębem rzeczywistości, zmiany odbywają się tam prawie w oczach patrzącego, a podróżny wracający z najkrótszej wycieczki zaledwie może poznać odbytą drogę wpośród materiałów zalegających ziemi i mających wkrótce utworzyć nowe gmachy.

Koeruk nad granicą Mississipi miał w roku 1853 zaledwie 1730 mieszkańców dziś ma ich 26,000. W roku 1840, w Chicago liczono tylko 4,479 dusz dziś jest przeszło 100,000. Saint Louis w 1835 nie miało 5,000 mieszkańców, dziś jest to czwarte co do wielkości i ludności miasto w całej rzeczypospolitej. Cincinnati które w tejże epoce miało 7,000 mieszkańców, dziś ma ich przeszło 200,000. Moglibyśmy przytoczyć nieskończoną prawie liczbę cyfr a wszystkie prawie przedstawiałyby podobne bajeczne wypadki. Tak więc zachód jest ziemią obiecaną rzeczypospolitej ku tym to bogatym i żyznym okolicom głównie kieruje się imigracja. Rolnicy stariej Europy za kil-

nowiony dnia 3 listopada 1705), co dowodzi, że należeć musiały do kawalerów orderu tego. Dawniej pod zbroją noszono kaftan łosiowy gruby, niekiedy we dwójnasób jeszcze przesywany, miękka a gruba skóra zamszowa łagodząca zbyt przykre tarcie żelaza, a dla dawnych wojowników, zahartowanych do niewygód, wcale była dostateczną. Później gdy odwyknęto od ciągłego używania zbroi, pancerze pokładane były zamszem, pilśnią i bawełną, a podszywane axamitem lub miękkim atłasem; tak właśnie i zbroja l. 285, cała jest w podobny sposób podbita karinazynowym bławatem, na brzegach tejże barwy axamitem i złotym galonem obszyta. Znane są wszystkim owe pancerne w Polsce chorągwie, jazdy doskonale wywiconej, których Towarzysze zjednoczeni z sobą węzłem rycerskiego ducha, pewien rodzaj braterstwa i zakonu rycerskiego, aż do ostatnich dotrzymali czasów.

(Dalszy ciąg nastąpi.)

ka sztuk pieniędzy kupują w Ameryce grunta których uprawie zaledwie poradziłyby mogli. Z biednych stają się właścicielami, budują domy, tworzą sobie ojczyznę pod nowym niebem, wychowują w niej bez trudu swoje dzieci i umierając zostawiają im tu zamożność, zamiast nędzy którą sami cierpieli w rodzinnych krajach.

Najważniejszą przyczyną która tym okolicom pozwala tak prędko dochodzić do tak świetnych losów, jest wolność od wszelkich uciążliwych fiskalnych i administracyjnych; przemysł wolny co rozwija swoją błogą czynność w kole które opatrność zdają się chcieć szczególnie łaską swoją osłaniać, handel co znajduje tu mianowicie w wielkich spławnych rzekach naturalne drogi które żegluga parowa przerzyna nieustannie we wszystkich kierunkach. Nakoniec nie mała stanowi ważność ta potęga magnetyczna i nieokreślona która roznosi cywilizację, postęp i światło wschodu na zachód od początku świata. Od środka Ameryki północnej do brzegów oceanu Spokojnego jest kilkadziesiąt kroków, a od tych brzegów nim przemianą dwa pokolenia ludzkie, wyruszą poważne krucjaty dla ucywilizowania Chin i Japonji. Opatrzność chciała aby Ameryka posłużyła dla Europy za najkrótszą drogę do odpłacenia Azji pod nową formą, dobrodziejstw moralnych które od niej wzięła przed wielu wiekami. Wszelkie usiłowanie dobroczynne probowane wprost z Europy na Azję zdaje się być reakcją, złe jest przyjmowane i nie trafia do celu. Ale działanie to przechodząc przez Amerykę nabiera tam większej potęgi i znajduje przed sobą otwarte drogi. Wszakże dziś wpływ anglo-saxoński zamerykanizowany panuje niepodzielnie tam, gdzie niegdyś zamordowano kapitana Cook. (Le Nord.)

#### A N G L J A.

— W dniu 1 stycznia 1857 roku flota wojenna angielska, zostająca w służbie czynnej, składała się z 161 okrętów, mających razem 5,078 dział i 48,798 ludzi służby morskiej, a w roku 1856 1go stycznia było 325 okrętów, 6,231 dział i 63,335 ludzi; tak więc w ciągu pierwszego roku pokoju zredukowano siły morskie Anglii o 64 statków, 1,153 dział i 14,537 ludzi. (Neue Pr. Zeit.)

#### A U S T R J A.

Weronia 12 Stycznia. Jego Ces. Mość raczył udzielić zupełną amnestję 32 wychodcom, którzy z powodu zbrodni stanu zawikłani byli w procesie mantuaniskim. (Pr. St. Anz.)

Wiedeń 14 Stycznia. Feldzejgmajster baron v. Hess towarzyszyć będzie Cesarstwu Ichmość do Medjolanu i w czasie ich obecności w tem mieście także pozostanie. — Ministrowie hr. Buol, baron Bruck i baron Bach, według dotychczasowych zarządzeń, mają w dniu 28 b. m. powrócić tu z Neapolu.

Wiener Ztg donosi, że Towarzystwu właścicieli dóbr i kapitalistów galicyjskich, udzielony został stanowczy przywilej na wybudowanie i eksploatację następujących części kolei żelaznych: 1) Ze Lwowa do Przemyśla, mająca się łączyć z północną koleją Ferdynanda; 2) Ze Lwowa przez Brody do granicy rossyjskiej; 3) Ze Lwowa wprost w kierunku południowym na prawy brzeg Dniestru, a następnie na tymże brzegu przez Czernowic do granicy mołdawskiej; 4) Z Przemyśla na prawy brzeg Dniestru do połączenia się z poprzednią linią.

— Ministerstwa spraw wewnętrznych i sprawiedliwości wydały rozporządzenia o zakazie dzielenia własności domów w królestwie czeskim

— Militärische Zeitung pisze:

Wiadomość o lombardzko-weneckiej przyboocznej gwardji potrzebuje ważnego sprostowania. Jego Ces. Mość jeszcze pod dniem 7 maja r. z. ostatecznie zadekretował zupełne rozwiązanie węgierskiej i weneckiej gwardji przyboocznej szlacheckiej i od dnia 1 czerwca 1856 roku uwolnił właścicieli kraje koronne od dalszego składania kontrybucji na gwardję, tudzież postanowił, że od dnia 31 maja 1856 roku w gwardji przyboocznej łuczników (arcier) tyle ma być ufundowanych nowych posad dla wysłużonych oficerów tych krajów koronnych, które dotychczas przykładały się do utworzenia majątków gwardji, na ile wystarczą procenta od tych dwóch funduszy gwardji, po potrąceniu ciężących jeszcze na nich pensji, oraz innych powinności. (Neue Preussische Zeitung.)

Brescia 13 Stycznia. Jego Ces. Mość zezwolił, aby 119 gminom naszej prowincji, zaległa jeszcze summa 1,085,801 lirów do pożyczek narodowych,

została darowana.

(Neue Pr. Ztg.)

#### F R A N C J A.

Paryż 14 Stycznia. Reakcja na giełdzie zatrzymała się dziś stanowczo. Chociaż wielkiego ruchu w interesach nie było, kursa wzmocniły się tak dla renty jak i wielu innych papierów. Renta poszła za kurs 68,10, ale nie utrzymała się na nim i nawet chwiliwo pod koniec notowała się 67,90.

— Dowiadujemy się dziś, że propozycja uwolnienia jeńców neuszatełskich, została jednogłośnie przyjętą i zatwierdzoną przez komissję rady narodowej szwajcarskiej, a jednogłośnie wyjąwszy jednego głosu przez izbę stanów. Tak więc pomimo niejakiich niepomyślnych symptomów, pokazujących się ze strony pruskiej, ważna ta sprawa może być uważaną za ukończoną ostatecznie i na zawsze. Według wiadomości zasięgniętych z jak najlepszych źródeł, król pruski wymaga następujących kompensat w zamian za odstąpienie swoich praw monarchicznej zwierzchności nad Neuszatelem. Prawo zachowania dwóch posiadłości osobistych J. K. Mości położonych w kantonie tak dawno zostającym w sporze i pod warunkiem że dochody z nich mają być na miejscu w kraju wydawane; zachowanie tamże flagi pruskiej a może nawet utrzymanie honorowego tytułu księcia Neuszatelu, który atoli nie będzie miał więcej ważności jak tytuł króla Cypru i Jerozolimy który dotąd używany jest przez króla sardyńskiego.

Sądzą że jutro już może znajdziemy w Monitorze notę donoszącą o szczęśliwym załatwieniu sprawy szwajcarsko-pruskiej z napomknieniem ubocznem o poważnym wpływie jaki rząd Cesarski umiał zachować sobie w polityce europejskiej.

— W sobotę kontr-admirał Rigault de Genouilly, ma udać się do Brest, a ztamtąd 25go b. m. odpłynię do Chin. Długie miesiące upłyną zapewne, nim on zdoła złączyć się z eskadrą angielską, a wtedy wątpi prawie o powodzeniu przedsięwzięcia nawet wspólnego, bo obawiają się że cesarz chiński zwątpiwszy o swojej sprawie, gotów zrzec się Pekinu i umknąć do Tartarji, co nie bardzo ułatwiłoby środki traktowania z nim. Dowiadujemy się że p. Bourboulon, minister francuzki w Chinach, znajdujący się obecnie za urlopem, otrzymał rozkaz bezwzględnego powrotu na swoją posadę.

— Verger wystąpił z zażądaniem kassacji dekretu izby oskarżeń, który go stawia przed sądem przysięgłych w dniu 17tym b. m., ale z dobrego źródła zapewniają, że sąd kassacyjny jutro zaraz zajmie się tą sprawą i bezwątpienia odrzuci podanie Vergera, tym sposobem zatem będzie on mógł stanąć w dniu naznaczonym przed sądem. Verger nie wątpi że jego żądanie kassacji zostanie odrzucone, ale spodziewał się zyskać czas, nie zdołał bowiem dotąd wykończyć swoją obronę którą sam chce przedstawić. Wszelkie wiadomości jakie otrzymujemy o tym człowieku, zgadzają się w uznaniu że jest potworą pychy i obrzydłym fanfanem zbrodni. Powiedział on do pisarza który mu przyniósł dziś akta procesu: „Co myślisz, wszak to będzie piękny proces!“ a do sędziego instrukcyjnego prosząc go o poprawienie jakiejś drobnej omyłki, odezwał się: „Nie zapominaj pan, że my tu mamy do czynienia z historją.“ Wiadomo że poprzednio wkrótce po suspensie, proponował on konsystorzowi protestanckiemu, że opuści religię katolicką jeśli go zrobią pastorem i dadzą pewną summę pieniędzy. (Indep. Belge.)

— Pomiędzy ubiegającymi się o nabycie Journal des Débats, wymieniają także księcia Alberta de Broglie, syna księcia tego nazwiska. Prosił on właścicieli tego dziennika, aby mu zostawili pierwszeństwo w razie sprzedaży, oświadczając że da bezwarunkowo tyle ile ktokolwiek inny zapłaci zechce. Książę Broglie pragnie zachować Débats dla stronnictwa orleanistów. (Le Nord.)

— Union podaje następujący opis ceremonji oczyszczenia kościoła St. Etienne du Mont:

Na kilka godzin przed czasem naznaczonym na uroczystą expjacyjną ceremonję, wielkie mnóstwo osób wszelkich stanów i stopni, wszelkiej płci i wieku zapełniło przystępy do kościoła St. Etienne du Mont i St. Genevieve. Przez słuszną ostrożność, cyrkulacja powozów została przerwana w tych okolicach, a liczne oddziały sierżantów miejskich utrzymywały porządek między tłumami.

O trzy kwadransy na dziesiątą, wielki dzwon katedry Notre-Dame, dał się słyszyć i na ten znak z Bazyliki poświęconej patronce Paryża, wyszło liczne duchowieństwo postępując dwoma szeregami w milczeniu. Naprzód postępowali wychowawcy seminarjum Sgo Sulpicjusza, duchowieństwo kościoła St. Etienne du Mont, proboszcze całej

djecezji, kapelani Stj Genowefy, kapituła metropolitalna i ksiądz biskup z Evreux w pontyfikalnym stroju. Oddział straży paryzkiej konno i gwardyści municypalni pieszo, otwierali i zamykali pochód.

Przybywszy w tym porządku na plac czworoboczny Stj Genowefy przed główny front świątyni splamionej przez niesłychaną zbrodnię, procesja zatrzymała się i utworzyła pół-kole, w środku którego umieszczono klęcznik przeznaczony dla celebransa i stół na którym postawiono dwa naczynia, jedno z wodą, drugie z solą i gałęz hysopu. Przed kościołem którego drzwi zasłonięte były czarnymi frankami, stał krzyż i akolici z zgaszonymi świecami.

Wszyscy pokłękali, a ksiądz biskup przystąpił naprzód do pobłogosławienia wody; potem przy śpiewie Miserere, obszedł zewnątrz cały kościół, kropiąc mury święconą wodą. Po ukończeniu tego psalmu pokuty i żalu, wszyscy tak duchowni jak i lud pobożny padli na twarz; litanja do Wszystkich Świętych została zaintonowaną i odmówioną w tej postawie aż do pozycji Sgo Stefana, która została trzy razy powtórzoną. Wtedy drzwi kościoła otworzyły się dla duchowieństwa i publiczności. Ołtarze tego dotkniętego zbrodnią kościoła, były ze wszystkiego ogołoczone i tabernacula otwarte. Trzema inwokacjami biskup błagał miłosierdzia Bożego o oczyszczenie, pojednanie i uświęcenie splamionej świątyni.

Zbliżamy się do najuroczystszej chwili i najbardziej wzruszającej w całej tej ceremonji, która cała tak była poważną i głęboko wyrazistą. Biskup celebrujący w towarzystwie kapituły metropolitalnej, kapelana Stj Genowefy, duchowieństwa miejscowej parafji i proboszczów całego Paryża, opuścił ołtarz i trzy-krotnie obszedł kościół wewnątrz, pokrapiając mury i podłogę święconą wodą. Za trzecim obejściem kiedy prałat przyszedł na miejsce gdzie taflę posadzki jeszcze skropione były krwią księdza arcybiskupa, ukląkł i trzy-krotnie zaintonował *Parce Domine*. Ta scena żywe sprawiła wrażenie na wszystkich sercach i niejednemu łza popłynęła.

Wróciwszy do chóru ksiądz biskup pobłogosławił ludowi. Ceremonja oczyszczenia skończyła się, ale pozostawał jeszcze do spełnienia obowiązek względem najświętszej Eucharystji, której obecność i majestat zostały zuchwale obrażone.

Procesja opuściła znowu świątynię St. Etienne du Mont, udając się do S. Genowefy, zkład wzięwszy Sanctissimum, postawiła je napowrót z solennym obrzędem w przyozdobionem i wspaniale oświetlonem tabernaculum.

Następnie odśpiewaną została summa, według najsolenniejszego rytuału.

Opowiedzieliśmy prosto fakta któreśmy widzieli, nie chcąc osłabiać przez próżne określanie tego co pontyfikalne przepisy na podobne wypadki mają w sobie poważnego i szczerze świętego. Ale jedną rzecz powinniśmy głośno powiedzieć, to jest jakie wrażenie sprawiły te religijne wystawności na wszystkie serca i umysły, z jak wielkiem uszanowaniem Przenajświętsza Hostja witaną była w swoim tryumfalnym pochodzie z kościoła S. Genowefy do S. Stefana.

Wiosenne słońce przyłożyło się do świetności tego obrzędu; niebo zapewne chciało dowieść przez tę niespodziewaną łaskę, że przyjmuje oczyszczenie, że jego pojednanie z ziemią jest zupełne.

— Trumna w której ks. arcybiskup paryzki został pochowany, ma następujący napis:

„W tej trumnie zamknięte jest ciało najdostojniejszego i najwielebniejszego ojca w Bogu księdza Marji Dominika Augusta Sibour, arcybiskupa paryzkiego, senatora, komandora Cesarskiego orderu Legji honorowej i orderu sardyńskiego, Świętych Łazarza i Maurycego, zmarłego dnia 3go stycznia 1857 roku w wieku lat 64 miesięcy 5.“

Tenże sam napis po łacinie powtórzony jest na trumnie ołowianej, umieszczonej w trumnie drewnianej!

(Union.)

— Dyplomacja tutejsza trwa w przekonaniu, że sprawa między Szwajcarją i Prussami, jest już załatwioną zupełnie, ale listy z Berlina utrzymują że gabinet pruski nie przyjął jeszcze zasad pośrednictwa Francji i żąda prostego i bezwarunkowego wypuszczenia rojalistów. (Le Nord.)

#### H I S Z P A N J A.

— Czytamy w przeglądzie politycznym w *Indépendance Belge*:

Nie należy lęczyć się co do terażniejszego stanu Hiszpanji. Jak to powiedzieliśmy wczoraj tak jak nieprzestajemy powtarzać od czasu zamachu lip-

cowego, Hiszpania znajduje się nad przepaścią strasznej rewolucji i każdy dzień który upłynął od owej epoki, pogorszył tylko to położenie. Ilisty jakie otrzymujemy z tamtąd są bardzo niepokojące. Przedstawiają one ludność jako rozdrażnioną, zniechęconą, zobojetniałą, zaczynającą nienawidzić jeśli nie monarchję to przynajmniej dynastję, która ten nieszczęśliwy naród prowadzi z jednego wstrząśnienia w drugie i do niewiadomo jakiej przyszłości, wpośród rozmaitych czynów samowolnych, niezliczonych aresztowań, ogłaszania stanu oblężenia, ucisków i inych gwałtownych środków w miejsce rozsądnych środków administracyjnych zdolnych zaradzić słabościom które trapią Hiszpanję.

Na domiar nieszczęścia ludzie którzy piastują władzę są sami między sobą niezgodni względem drogi postępowania jakiejby trzymać się mieli. Jedni popychają Królowę do najniebezpieczniejszych ostateczności, do wprowadzenia absolutyzmu *izabelińskiego* z któregooby potem wypłynął absolutyzm legitymiczny; inni, mniej zaślepieni chcą przynajmniej utrzymać *status quo* i pozór chociaż formy konstytucyjnej. Te dwa stronnictwa opanowały naprzemian Królowę i obadwa zasłonisz się jej imieniem, popełniają najcięższe błędy, najbardziej krzyżące niegodziwości, przeciw którym monarchini usiłuje oddziaływać, ale które spełniają się wbrew jej woli, a jednak odpowiedzialność za nie wprost na nią spada.

To wszystko wroży dla Hiszpanji straszliwy katalizm, na który zresztą wszyscy zdają się być przygotowani, a przynajmniej wszyscy go przeczuwają. Tu i owdzie nawet roztrząsają ewentualności przyszłych losów i przypuszczalne wyniki nowej rewolucji. Jedni przepowiadają upadek teraźniejszej dynastji i zastąpienie jej przez byłego króla reagenta portugalskiego, inni posuwają jeszcze dalej swoje obawy, przypuszczając że nawet ludzie umiarkowani stronnictwa republikańskiego nie będą dostatecznymi dla krańcowych zapaleńców. Może w tym sposobie widzenia jest nieco przesady, ale sądziliśmy stosownem dać o nim wyobrażenie, wtenczas kiedy rozsądne rady mogą jeszcze zapobiedz niebezpieczeństwom przyszłości.

— Jenerał Prim został osadzony w Toledo. Jenerałowie Vicalvarysei (stronnicy O'Donnella) są pilnowani bardzo ściśle, a ich naczelnik, O'Donnell, oddał się na wieś w okolicach Madrytu. W Badajoz i Walladolid przywrócenie opłat konsumcyjnych wydało te same owoce co w Walencji. Miasta te nie są już prawie zaopatrywane produktami wiejskimi tylko muszą je drogą przemysłowej rekwizycji zbierać. Oto obraz jaki dziś przedstawia Hiszpanja, która po każdym chwilowem polepszeniu wpada następnie w stan gorszy jeszcze od poprzednio złego. (Ind. Belge).

— Czytamy w prywatnej korespondencji z Madrytu dnia 7 stycznia otrzymanej przez agenturę Havas:

Pan Mon ma w tych dniach wyjechać na swoją ambasadę do Rzymu.

Pan Gonzalez Moren, znany jako mówca i publicysta, znajduje się od kilku dni w więzieniu Serranos w Walencji. (Union).

**Towarzystwo Magnetyczne w Turynie.**

Z okoliczności encykliki papieżkiej o magnetyzmie którą przed kilkoma dniami podaliśmy, zamieszczamy tu wiadomość o niektórych scenach odegranych w Turynie przez spekulatorów rachujących na zbyt często, niestety, udowodnioną łatwowierność zwolenników magnetyzmu.

Od niejakiego czasu w Turynie utworzyło się coś naksztalt *Magnetycznej Akademji* pod nazwaniem: *Società Filomagnetica*. Jak wszyscy pseudo-uczeni którzy popisując się na jednym i temsamem polu zawadzają sobie nawzajem, tak też i członkowie tego towarzystwa żyją między sobą nie w bardzo przykładowej zgodzie. Główni z nich działacze niejacy *Guidi* i *Aliv*, są to istni dowódcy dwóch partji *białej* i *czerwonj róży*. Jeden i drugi mają swój właściwy *Dziennik*, w którym pod pozorem dowodzenia prawd niezaprzeczonych, każdy z osobna szczególnie napada na swego przeciwnika i jego agentów. Rozumie się, że ta wojna niezmiernie bawi publiczność; a jeżeli *Luce magnetica* i *Magnetofilo* (organa tych tak zwanych uczonych) podobno nigdy się nie czytają, za to z pe-

wnością ręczyć można że doświadczenia ich magnetyczne bardzo są uczęszczane. Należy przytem dodać: że signor *Guidi* przedstawia typ *gentlemana* ze śliczną somnambulanką *Luizą*, *Aliv* zaś *demokrata*, nie ma sztucznego układu, nie zręczny, a w dodatku brak mu gładkiej twarzyczki *jasnowidzącej*. Z tego już widać jakie każdy z nich ma znaczenie, i na jaką część publiczności szczególniej może rachować. Pomimo to jednak obdarzeni Włoską manjerą krzykliwości, i niezgorzėj władając piórem, zstąpiwszy ze sceny, spotykają się na literackim polu, i z kolei odgrywają role raz zwycięzcy, drugi raz zwyciężonego, stosownie do utrzymania się na placu. Polemika ta w ostatnich czasach zaczęła przybierać ton coraz bardziej zaczepty, a czytelnicy obawiali się już że sprawa dojdzie do sztyletów, kiedy nagle wybuch uciszył się, minęła burza, zabłysło słońce... *Che? che cosa?* »Co to się stało? pytają zewsząd. Co się zrobiło z naszymi szermierzami? Zkąd nastąpiła taka zmiana?...« Zagadka wkrótce się rozwiązała. Nieprzyjaciele pogodzili się w obliczu wspólnego niebezpieczeństwa. W Turynie zjawił się nowy *Magnetysta* signor *Cianardelli* magnetysta straszny, szczególnego rodzaju, drwiący ze wszystkiego co dotąd pospolici magnetyści robili, nie udający się do żadnych szeptów, mimik, i sztucznych manipulacji, a co najboleśniejsza... z czarującym szesnastoletnim *siuzetem* Elizą!... Co tu począć? jak sobie poradzić?... *Magnetyczne światło* i *Magnetofil* połączyli się wspólnie aby przed *oświeconą publicznością* i *szanownym garnizonem collo publico ed inclita guarnigione* (formuła wszystkich włoskich afiszy i ogłoszeń) sypaną gradem przekleństw, i przekonać publiczność, że signor *Cianardelli* jest niczem innym jak tylko *giocoliere*, *Cianardellano*, *prestigiatore* to jest kuglarzem i szarlatanem. Przytem, do tejsze oświeconej publiczności i szanownego garnizonu rozesłano wyjątki z listów, jakie nibyto *Guidi* i *Aliv* mieli otrzymać ze wszystkich koińców świata o niesłychanych przebiegach nienawistnego *Cianardella*. Nie dość na tem, biorąc na uwagę: że »jedyny sposób do oświecenia rozumu na drodze poszukiwania prawdy zależy na tem, aby pierwój nim zaczniemy czegoś dowodzić lub też zaprzeczać, mieć przed sobą wyłożone fakta,« wydrukowali cały traktat, głoszący ile zrobili dla nauki, i dowodzący jak dwa razy dwa to cztery, że oprócz nich nikt, i nigdzie nie jest w stanie magnetyzować! Wyliczyli tam w szczególności wszystkie symptomata przez które dotąd przechodziła śliczniutka *Luiza*, jako to: zmianę pulsu, nieczucie bolu (*anestesia*) niedostatek wężu, powiększenie siły, paraliż, katalepsję (*tetanos*) jasnowidzenie, muzykalny zachwyty (*extasis*) przytaczając z tego powodu słowa francuzkiego posła w Turynie *Xięcia Grammont*, który będąc przytomnym doświadczeniom *Guida* powtarzał nieraz: „O! gdybym miał pióro *Wiktora Hugo!*“ Autorowie dodają: — „Panna *Luiza* w muzykalnej extazji jest rzeczywiście nieporównana! Nigdy myśl genjalnego artysty nie będzie w stanie wyrzezać w marmurze, albo oddać na plótnie formy i *pozy* podobnie estetycznej doskonałości!“

Signor *Cianardelli* wcale się nie zatrwożył. On ze swojej strony ogłosił drukiem że wyzywa *Guida* na publiczną walkę. Rozpoczęły się układy i stanęło na tem: że *Guidi* i *Cianardelli* staną przed osobnym przysięgłym sądem, z obu stron składającym się blisko z piętnastu osób. *Guidi* nad swoim *siuzetem* *Luizą*, wykona fizyczno-magnetyczne doświadczenia jakie sam zechce. Co się zaś tycze *Cianardella* ten obowiązuje się powtórzyć takowe nad pierwszą jaką mu się nadarzy niemagnetyzowaną osobą z temi samemi rezultatami. Co do efektów jasnowidzenia jakie signor *Guidi* wywoła u *Luizy*; tamten robi także efekta ze swoją córką *Elizą*.

Doświadczenia *Guidi* i *Cianardella* miały się odbyć w przytomności przysięgłych wybranych przez obie partjie. W liczbie osób wezwanych w tym celu (po 16 z każdej strony) znajdowało się wielu znakomitych powagą ludzi, i blisko tuzina lekarzy. Na tym magnetycznym pojedynku *Cianardelli* przymuszony był powtórzyć z niemagnetyzowanym subjektem, wszystko to, co *Guidi* robi z magnetyzowanym. *Guidi* więc zaczął. Śliczna jego somnambulanka *Luiza* przyprowadzona została do snu magnetycznego. Dla doświadczeń wyznaczono czterech lekarzy, dwóch homeopatów, i dwóch allopatów. Ci znaleźli tylko to: że do uspienia u *Luizy* puls uderzał 78 razy; po uspieniu 98. Potem zwrócili się do katalepsji, przy dźwiękach muzyki *Luiza* wpadła w zachwyty (*extasio*);

wówczas zauważano że źrzeniece u niej były rozszerzone, cały korpus wyprężył się, poza przybrała kształt nadzwyczaj wdzięczny, mimiczny wyraz muzykalnej extazji był barłzo zadawalniający. W takiej pozycji zostawała blisko 15tu minut. Czy jej przedstawiały niejake zmiany. W miarę tego jak powieka zakrywała się i odkrywała naprzemian, źrzenica raz się ściągala, to znowu rozszerzała nagle. Za podmuchnięciem w oczy rzęsy bystro zniżały się i podnosiły. Później robiono doświadczenie przekłuwając prawą jej rękę trzema długimi igłami. Dwie po wyjęciu z ranek, wkładaly się znowu do nich napowrót, tak że *Somnambulanka* wytrzymała pięć takich operacji. Nieczulość okazała się dostateczną.

Nareszcie do powtórzenia tych doświadczeń wezwany został *Cianardelli*. Co do pierwszego to jest zmiany pulsu zaproponował on samego siebie. Nie był on magnetyzowanym. Przed nateżeniem jego woli puls mu uderzał do 94 razy na minutę, potem podniósł się do 104. Katalepsją dopełnił nad niemagnetyzowanym młodzieńcem, który za 4 dni przedtem przygotowany był do sessyi. Doświadczenia udały się, wyjąwszy muzykalnej extazji. *Cianardelli* objaśnił, że to jest prosto zadanie mniej lub więcej przydłuższej mimicznej nauki. Igły również przesuwno młodzieńcowi przez rękę wyżej łokcia jak u *Luizy*. Symptomata były też same, z tą różnicą że u *Luizy* pokazały się ledwie widoczne ślady krwi, kiedy u tego subjekta wystąpiło jej kilka kropel. Jeden z doktorów mniemał że w tym ostatnim razie mogła byż obrażona jakakolwiek mała arterija. Zresztą jak u niego tak i u *Luizy* ślady krwi prędko zupełnie zniknęły.

Potem przystąpiono do jasnowidzenia, *Luizie* po pięciu próbach nie udało się. *Guidi* i doktorowie zgodzili się że to mogło zależeć od wewnętrznych przyczyn. Cała rzecz, że *Luiza* na ten raz nie była w należytem usposobieniu. Następnie *Cianardelli* magnetyzował precudną swoją *Elizę*, i ta była trochę szczęśliwszą. Doświadczenia zaczęwszy od 7 wieczorem, skończyły się o 2 godzinie po północy.

Oto co powiada o rezultatach tych doświadczeń, jeden z przytomnych tam lekarzy. »*Cianardelli* miał zamiar wykonać bez magnetyzmu to, co *Guidi* uczynił za pomocą magnetyzmu. Czy sprawdził zadanie swoje lub też nie? odpowiem że sprawdził. Jeżeli zostawimy na stronie objawy oczu, zauważane u *Luizy*; jeżeli weźmiemy na uwagę że wielka różnica w efektach musi wpływać od różnicy płci dwóch subjektów; że *Luiza* cudowny magnetyczny *siuzet*, dawno przyuczona do tego rodzaju doświadczeń, znana już z nich w rozmaitych salonach a nawet i na scenie, że nakoniec żeński nie magnetyzowany subjekt który *Cianardelli* chciał przedstawić, zląkł się publiczności; i wyszedł z sali; musimy dojść do tej konkluzji, że objawy wywołane przez *Guidi* za pomocą magnetyzmu i te jakich dokazał *Cianardelli* bez magnetyzmu przez przybliżenie są jedne i też same. Jeżeli mię więc zapytają co myślę o zwierzęcym magnetyzmie i cudownych jego objawach? odpowiem położywszy rękę na sercu, że bardziej niż kiedykolwiek przekonany jestem, iż fenomena dzialane nad magnetyzowanemi osobami, są skutkiem wychowania, wyuczenia długich i chorobnych doświadczeń i niepospolitej zręczności. A nie zważając na to że szanuję każde cudze zdanie, szczególniej jeżeli jest objawione z miłością dla nauki; muszę jednak wyznać, że odbyte doświadczenia nie utwierdziły mię w zwierzęcym magnetyzmie.«

Sprawozdanie o tem posiedzeniu, sporządzone według formy przepisu wszystkich uczonych posiedzeń, rozpublikowano w Turyńskich gazetach. Sekretarz Kommissji ze swojej strony dodał następną uwagę: »Doświadczenia tych panów zamiast coby miały dowieść że magnetyzm istnieje, dowiedły przeciwnie. Nie jeden z nas przyszedł tu z niejakąś ufnością, a wyszedł z całkowitą niewiarą!«

Tymczasem *Guidi* dotąd nie w jednych tylko Włoszech słynął za doskonałego profesora Magnetyzmu, i zbierał wszędzie obfitą daninę uwielbienia i pieniędzy!... Co to teraz zaśpiewają *Magnetofil* i *światło Magnetyczne*? Nam szkoda najwięcej *Luizy* i *Elizy*! Bo co do magnetyzmu, nic się jemu złego nie stanie. J. L.

**IGNACY PAC PODSTOLI WIELKI LITĘWSKI.**

(Ciąg dalszy).

Pac chociaż płakał śmierci księcia hetmana,

przy młodym przyjacielu swoim był daleko jednak swobodniejszy. Majątek radziwiłowski był jakby jego własnym majątkiem, brał ile chciał pieniędzy, a książę Karol ani się razu nie skrzywił na niego: serce i kieszeń miał dla pana podstolego zawsze otwarte. Dobrze się więc działo Pacowi i ztąd nie dziwnego, że o wpływ nad księciem Karolem był bardzo zazdrośny. Panie kochanku miał dużo serca, ale niewiele rozumu i dla tego zawsze musiał mieć swoich ministrów, którzy o wszystkim w Nieświeżu stanowili, a mianowicie o sprawach politycznych. Ze tych doradców było wielu, Pac zawczasu sobie względem nich nakreślił pewną politykę. Główna rzecz była, trzymać tych wszystkich panów zdaleka od księcia, tak żeby sam został na placu jako jedyny i dla tego konieczny. Dalej rozlewał się w nadzwyczajnych pochlebstwach dla Radziwiłła, chociaż z nim przestawał zupełnie na braterskiej stopie. Opowiadają ztąd charakterystyczną anegdotę. Kiedy książę jakoś w pierwszych chwilach po śmierci Augusta III bawił kilka tygodni w dobrach swoich Niechniewiczach, według dawnego zwyczaju, codzień znajdował się z całym dworem męskim na mszy świętej (bo jako rozwodnik, żeńskie go nie miał), a potem sam za wszystkim śpiewał na całe gardło godzinki o Niepokolanem Poczęciu N. Panny. Otoż opowiadają, że kiedy tam przychodziło do słów: „Sprawuj senatorskie rady,“ wszystko co żyło kłęcząc w ławkach, obracało się na te słowa ku miejscu gdzie śpiewał książę i biło pokłony wojewodzie wileńskiemu. Był to koncept Paca, który się wielce młodemu Radziwiłłowi podobał.

To było także złe, że hulaszce życie jakie oddawna pan podstoli na nieświeżskim dworze prowadził, zabiło w nim rozum: modlił się o senatorską radę do Najsw. Panny, a sam już żadnej nie umiał dać rady. Byli jednak na dworze radziwiłłowskim dwaj rozumni ludzie, którzy dobrze pilnować mogli polityki i honoru domu książęcego: o księżniczkę nie konkurowali, bo i nie mogli starać się o jej rękę, a jeżeliby coś sami i urwali ze skarbów radziwiłłowskich, to wszakże książę nierównie więcej tracił przez niedozór, to przecież nieżałował kieszeni i rozrzucił pieniądze. Zresztą, można się było o zupełny nierząd i upadek, a nie o ład i dochody przy nich obawiać. Ale jednego z nich, Bohusza, pozbył się sam książę, bo już wytrzymał nie mógł z dumnym podwojewódzym wileńskim. Drugi, stolnik brzeski Matuszewicz, sam się nienarzucał. Pac był rad niezmiernie temu, że się już raz przecie skończyło z tym przeklętym Bohuszem, a drżał na samo wspomnienie stolnika brzeskiego. Teraz więc został sam jeden przy księciu, to prawda, ale i to prawda, że wszyscy niemilośnie kradli skarb, a o przyszłość nikt się nie troskał, chociaż nadchodziły chmury. Ani Pac, ani Abramowicz, kasztelan brzeski a dawny bardzo przyjaciel radziwiłłowskiego domu, ośobiście obowiązany wdzięcznością księciu hetmanowi, nie a nie o wojewodę wileńskiego niedbali, — nawet kasztelan, który niegdyś na trybunałach tak dzielnie powstrzymywał napór księcia kanclerza i wołczyńskich jego kruków.

Pan Bóg sam wie po jakimu tam szło w tych Niechniewiczach. Czas był wielki, żeby książę pomyślał o sobie, bo wielka machina mogła się obalić na niego, a tam jakby nic, dzień po dniu, noc po nocy Radziwiłł z Pacem dokazywali, strzelali, jak wichry latali konno i tego pili. Była z niemi razem i księżniczka Teofila: i u niej schadzki codzień i codzień pijatyka. Kiedy książę raz wyjechał na łowy, a klucza od piwnicy nie znaleziono, Teofila rozbila siekierą szafę, jak niegdyś Jadwiga bramę zamkową i flasze z tryumfem stawiała na stole. Podstoli upiwszy się, nabierał jakoś rezonu i palił koperczaki do księżniczki, to jest wielkie prawil jej niedorzeczności, które ona znosiła, bo przywykła już do scen podobnych i do szlacheckiej rubasznosci, po śmierci ojca. Raz dobrze podchmielony, biegając na koniu po dziedzińcu niechniewickim, przybiegł Pac do księżniczki i z cholerą począł się domagać u niej o deklarację ręki, ale panna już inne romanse miała na myśli, więc odpowiedziała jakoś z pogardą czy z lekceważeniem: Pac zląkał ją szpetnie za to i odjechał. Bo to już wtenczas pomiędzy niemi nie było wcale miłosnych korowodów i oboje prawdę sobie w oczy powiadali. Ale podstoli znowu po chwili zatacza na koniu przed księżniczkę i strzela do jej karków z pistoletu. Panna się przelękała, bo to by-

ło tak nagle, rozplakała się, a potem zemdlala: dużo nad nią pracowali książę Kuczewski i drudzy, żeby się jako tako uspokoiła. Ale potem już ani weź nie dała sobie mówić o podstolim. Kiedy przyszła do siebie, kazała zaprzędz piękną swoją taradajkę i wsiadłszy do niej z garderobianną faworytą, wyjechała w pole unikając Paca. Księżniczka wtedy utrzymywała swoją niepodległość tylko śmiałą postawą swoją w obec brata, który na nią długo i naprawdę dąsał się za to, że tak zwłoczyła małżeństwo z podstolim: dla tego też i Pac był względem niej zuchwalszy, bo wiedział o gniewie księcia wojewody na siostrę; a jakże nie miał wiedzieć, kiedy się obadwaj razem na nią zrywali, żeby raz skończyć? Naturalnie Pacowi pilno było, bo jak miał kredyt teraz u księcia Karola, tak po weselu mógł się spodziewać, że będzie zupełnym panem w Nieświeżu. Otoż kiedy księżniczka wyjechała w pole, podstoli już tam poleciał przodem i spotkawszy księcia wojewodę, razem naprzeciw niej obadwaj jechali. Książę podchmielony chciał sobie zabawkę zrobić z siostry, a że ta zlekka się strzału już w pałacu, tutaj za karę na polu jeden i drugi po kilka razy do niej strzelili. Jechała księżniczka w salopie: po tej próbie salopa wyglądała na rzeszotę, bo naturalnie ślepe były naboje. Drugi raz książę powziął zamiar siostrę okuć i posadzić do więzienia. Jednym słowem — formalne tam piekło było: rozgardzajsz, obraza Pana Boga, a nikt o przyszłości nie myślał.

Gośliwi i jasnowidzący przyjaciele ostrzegali księcia jeszcze przed śmiercią królewską, żeby się starał wytłumaczyć przed Rossją, z potwarzy jakie na niego z Wołczyzna rzucano: mówiono tam np. że książę dokucza szlachcie, że jest oppressorem wolności, że Litwa cała gotowa uciec się przeciw niemu do konfederacji. Te przestrogi leciały jak groch na ścianę i nierobiły żadnego wrażenia, a to przez intrygi obudwu Paców. I podstoli i starosta ziołowski nie zgadzali się na ten krok.

Pan podstoli jednak był niespokojny względem przyszłości, chociaż się z tem pilnie ukrywał przed drugimi: dziwne przeczucia nie pozwoliły mu zasnąć spokojnie i szeptały w ucho: „jutro nie twoje.“ Chcąc coś przecie zrobić i zabezpieczyć się jako tako od nadchodzącej burzy, zbliżył się do Massalskich i popierał ich stronę u księcia wojewody. Massalscy dotąd dla swoich widoków chętnie służyli księciu kanclerzowi litewskiemu, ale teraz troszkę dla niego zobojętnieli i żądali rekojmji. W tym celu niby to zaczęli traktować o zgodę z Radziwiłłem. Podstoli dał się opętać biskupowi wileńskiemu i mimowolnie służył cudzej ambicji za narzędzie. Zdawało się mu, że kiedy Nieśwież stanie po jednej stronie razem z hetmanem lit. i biskupem, pewnem ich będzie niezawodne zwycięstwo. Podstoli miał konieczne posłować na konwokację, chciał też innych swoich pokrewnych Paców, starostów ziołowskiego i wilejskiego, porobić posłami i uroił sobie, że nie potrafi tego dokazać bez Massalskich, a nie rachował na to, że kanclerz lit. i Flemming nie wchodząc w zgodę, mogą wolnie działać, ciągnąc wszystkie korzyści z sojuszu Massalskich z Radziwiłłami.

Na Nowy rok znajdował się podstoli z księciem wojewodą w Białym stoku, gdzie zagajono narady o Rzpltej: czego się ma trzymać, jak sobie nadal ma postępować? Brzydkiego figla wypłatano tu Pacowi, bo przez instancję hetmana Branickiego pogodono księcia Karola z Bohuszem: dla przyszłego szwagra pana z Nieświeża był to cios zbyt okropny, to też dąsał się i ciskał bezustannie, zniechęcił doradców i przyjaciół radziwiłłowskich. Kwaśny humor psuła jeszcze okoliczność, że z Massalskimi się nie wiązało jakoś. Wybiegł więc Pac z księciem z Białego stoku, niby to powracając do Nieświeża, ale po drodze hulali i pili na fantazję po miasteczkach: co krok to kielichowe parady, to kochajmy się, to wiaty. Przyłecieli do Nieświeża, do którego niedługo i Massalscy zawitali, niby to po świętej zgodzie mając razem układać sejmiki przedkonwokacyjne. Biskup wileński był nad spodziw grzeczny i na wszystko przyzwalał: podstoli nie posiadał się więc z radości, bo wszystkich swoich braci już wypromował na poselstwa. (d. n.)

**DONIESIENIA.**

W tych dniach wyszedł Nr. 1. tomu XXX **Roczników gospodarstwa krajowego**, obejmujący następujące przedmioty: ROZPRAWY, OPISY i

ROZBIORY: Opis statystyczno-gospodarski wóbr Karwosięki w powiecie Lipnowskim położonych, przez Franciszka Koperczyńskiego (dokończenie). Kongres ekonomiczny w Bruzelli, przez A. hr. Z. Projekt kanalizacji międzyoacza Suez, przez Wł. G. Kilka uwag o dzierżawie wieczystej i długolotnej, z powodu ogłoszonych w tym przedmiocie przez pana Augusta Heilmanna artykułów, przez L. G. ROZMAITOSCI i KORRESPONDENCJE: Uroczyste otwarcie szkoły rolniczej w Dublanach, O zniwłarkach, przez Pawła Kaczyńskiego. Metoda do tuczenia bydła na rzeź na folwarku Cirencester przy instytucie agronomicznym używana. Wiadomości handlowe, przez H. T. (Nr 8.—1.)

Rada opiekuńcza zakładów dobroczynnych pow. Wieluńskiego, zawiadamia niniejszém, iż w dniach 19 (31) Stycznia i 9 (21) Lutego r. h. odbędą się w m. Wieluniu bale, na korzyść szpitala miejscowego. — Prezydujący W. Psarski. — Sekretarz, W. Łącki

**Magistrat miasta Warszawy.**—W za-

stosowaniu się do przepisów lombardowj służących, podaje do wiadomości publicznej, a mianowicie osob interesowanych:—Ze licytacja na fanty w lombardzie zastawione, jako to srebro różnego gatunku i rozmaitych kształtów, brylanty, perły, zegarki, suknie i bielizna, i wszelkiego rodzaju kosztowności, których właściciele w oznaczonym ostatecznym terminie niewykupili lub prolongować zaniedbali, rozpocznie się w dniu 19 lutego (3 marca) r. p. i aż do czasu zupełnego ich wyprzedania codziennie wyjąwszy dni świąteczne i niedzielne od godziny 9ej z rana do 4ej w południe w zwykłym lokalu lombardowym w ratuszu głównym odbywać się będzie. Życzący więc nabycia sobie rzeczono przedmioty, w miejscu i czasie wyżej oznaczonym, a zakupione fanty zaraz po przybyciu kupna srebrem lub biletami bankowemi płacić. 2) Ze termin ostateczny do wykupienia lub prolongowania wzmiankowanych fantów srebrnych i złotych najdalej do dnia 8 (20) stycznia 1857 r. innych zaś do dnia 28 stycznia (10 lutego) t. r. oznaczonym został. Dla tego interesowani, a mianowicie właściciele takowych przed upływem powyższego terminu do kassy lombardu o wykupienie lub prolongowanie zgłosić się są obowiązani; fanty wszelkie po dzień 20 grudnia (1 stycznia) 1854 r. zastawione, bezwarunkowo wykupione być winny, inaczej sprzedaży na licytacji niezawodnie ulegną. 3) Ze wszyscy niewykupiwszy dotąd fantów swoich w czasie właściwym, mimo niniejszego ogłoszenia, na własny interes tyle staną się obojętni, że nie będą korzystać z czasu wyżej oznaczonego do wykupienia lub prolongowania zastawionego fantu, a mianowicie którzy takowego wykupna przed dniem 8 (20) stycznia r. p. co do wyrobów złotych i srebrnych, a przed dniem 28 stycznia (10 lutego) t. r. co do innych niedopełnią, sami sobie winę przypiszą, gdy zastawione przez nich fanty złote i srebrne nietrzymające prób przepisanych niezawodnie w wykonaniu art. 3 NAJWYŻSZEGO ukazu z dnia 10 (22) Kwietnia 1851 r. o zaprowadzeniu w Królestwie jednostajnych prób złota i srebra, oraz art. 29. zaprowadzającego w tym celu probiernie przy mennicy Królestwa, teje mennicy do stopienia, a zarazem w zamian za gotowiznę po cenach jej właściwych odstapione, a inne na licytacji w lombardzie sprzedane zostaną. 4) Ażeby się nikt z osób interesowanych niewiadomością o niniejszém ogłoszeniu wymawiać nie mógł; takowe przez pisma czasowe, jako to: Gazetę Rządową, Policyjną, Warszawską, Codzienną, Kronikę, Kurjera Warszawskiego, trzykrotnie do wiadomości publicznej podaje; niemniej przez przyklepienie drukowanych egzemplarzy onego w miejscach publicznych i obwołanie po miesiące przy ogłosie trąby ogłoszonego zostanie. — Warszawa, dnia 8 (20) Grudnia 1856 r. — Prezydent, rzeczywisty radca stanu, Andrault. — Naczelnik kancelarji, Łuceński (Nr 36.—3.)

**PRZYJECHALI DO WARSZAWY** 570. Cwiartkiewicz Zofja ob. z Krakowa nr 1574. Grille Biernacki Stan. ob. z U-szczyna nr 114. Bogatko Edw. ob. z Siemiatkowie nr 585. Cielecki Zdzisław ob. z Siecień nr 634. Celinski Konst. ob. z Paprotni nr 414. Ciechowski Lud. ob. z Ciechomic nr 584. Dobiecki Eust. ob. z Łopuszna nr 601. Gadomski Cezaryusz obyw. z Skarżnic nr 625. Jablonski Adam ob. z Pniewa nr 570, ks. Mieczkowski Kazimierz z Kazimierza nr 585. Niemojewski Lud. ob. z Radyszewic nr 414. Pruszyński Ign. ob. z Wołynia nr 601. Stadnicki Seweryn ob. z Skrzyńki nr 634. Trzeński Fran. ob. z Chmielnika nr 570. Wiktoria inżynier z Paryża nr 444. Lempicki Artur obyw. z Paryża nr 444. Pisarzowski Adam ob. z Paryża nr 733. Popiel Waclaw obyw. z Krakowa nr 1069.

**WYJECHALI z WARSZAWY** Blumer Jan ob. do Janek. Boski Maur. ob. do Magnuszewa. Balinski Ant. ob. do Lublina. Lesiewski Walery ob. do Błazejewic. Leduchowski Józef hr. do Polinowa. Łuszczewski Romuald obyw. do Nieznanowic. Orłowski Atanazy ob. do Dembiniek. Płonowski Wład. obyw. do Słonima. Pożniak pułk. do Słonima.

**TEATR WIELKI.** Dzisiaj: Drugie przedstawienie p. Wiljalba Frikiell. — *Chcę sobie pochulać.* — Jutro na żądanie *Faworyta.*

Do dzisiejszego Nru Kroniki dołącza się *Przeglądu Rolniczego, Przemysłowego i Handlowego* Numer 3ci.